

Pier Giorgio BORBONE

Emiliano FIORI

Philip Michael FORNESS

Marianna MAZZOLA

Alessandro MENGOZZI

Yonatan MOSS &

Flavia RUANI

Simone I.M. PRATELLI

Anton PRITULA

Andrea Barbara SCHMIDT

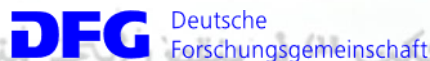
Herman TEULE

Helen YOUNANSARDAROUND

Conveners

Simone I.M. PRATELLI

Dorothea WELTECKE



Forschungsstelle für Aramäische Studien

Historisches Seminar
Norbert Wollheim-Platz 1
60629 Frankfurt am Main
Q4, 4. OG, Raum 4.451
(+49) 069/798-32426

aramaeische.studien@uni-frankfurt.de
www.geschichte.uni-frankfurt.de/66453227/FAS
www.nisibin.de



International Workshop

Textual Criticism and Scholarly Editing of Syriac Sources: Ongoing Projects, Current Issues and Methods in Practice.

07-09 July 2018

Forschungsstelle für Aramäische Studien
Goethe-Universität
Frankfurt am Main

Saturday, 07 July 2018
Campus Westend, Seminarhaus
Room 3.106
9.00-9.30 Opening Session

I

**The Spectrum of Tradition
Through the Prism of Language**

9.30-10.30 P.M. FORNESS
*Arabic Evidence for Syriac Texts: Addressing
Problems of Dating and Provenance.*

10.30-11.00 Coffee break

11.00-12.00 A. MENGOSZI
*Towards an Edition of the Garshuni Witnesses to
the Frame Story of Sindbad the Sailor.*

12.00-12.30 Discussion of Session I

----- **12.30-14.30** Lunch -----

II

**Fraternal Twin Texts:
The Two Faces of Bar-'Ebroyo's
Chronicle**

14.30-15.30 M. MAZZOLA
*Bipartite Transmission and Continuations in the
Textual Tradition of Bar 'Ebroyo's Ecclesiastical
History*

15.30-16.30 S.I.M. PRATELLI
*Transmission of History, History of
Transmission: The Case of Bar-'Ebroyo's
Chronography and Its Continuations*

16.30-17.00 Coffee break

17.00-17.30 Discussion of Session II

Sunday, 08 July 2018
Campus Westend, Seminarhaus
Room 3.106

III

Editing is Exploring

9.30-10.30 H. TEULE
Editing Barhebraeus.

10.30-11.00 Coffee break

11.00-12.00 H. YOUNANSARDAROUND
*Edition 'Abdišo's Paradies von Eden: Methoden
und Ergebnisse.*

12.00-12.30 Discussion of Session III

----- **12.30-14.30** Lunch -----

IV

**Guess Who?
The 'Game' of Attributions**

14.30-15.30 Y. MOSS - F. RUANI
*The Conundrum of Double Attribution:
How to Edit the Overlapping Texts of John of
Dara (c. 850) and Moses bar Kepha (d. 903).*

15.30-16.00 Coffee break

16.00-17.00 A. PRITULA
Attributing and Editing Late Syriac Poetry.

17.00-17.30 Discussion of Session IV

Monday, 09 July 2018
Campus Westend, Seminarhaus
Room 3.105

V

Remarks

9.30-10.30 Remarks Session I

10.30-11.00 Coffee break

11.00-11.30 Remarks Session II

11.30-12.00 Closing Session